

2006 2007 2008 2009 2010

1. Dati generali

Abitanti	1'601
Tasso fiscale	95.000
Gruppo capacità finanziaria	2

2. Bilancio (struttura per genere)

Patrimonio finanziario (10-13)	12'532'925
Patrimonio amministrativo (14-17)	12'759'390
Finanziamenti speciali, attivi (18)	97'093
Deficit di bilancio (19)	0
Capitale di terzi (20-25)	8'482'581
Finanziamenti speciali, passivi (28)	7'480'881
Capitale proprio (29)	9'425'947

3. Conto investimenti

Uscite per investimenti (50-58)	6'203'894
Entrate per investimenti (60-68)	2'150'371

4. Gestione corrente

Spese per il personale (30)	6'924'027
Spese per beni e servizi (31)	6'421'620
Interessi passivi (32)	137'798
Ammortamenti (33)	6'998'718
Altre spese (34-39)	5'681'168
Imposte sul reddito e sulla sostanza (400)	3'318'499
Imposte sull'utile e sul capitale (401)	1'984'452
Altre imposte (402-406)	1'552'913
Regalie e concessioni (41)	2'085'636
Redditi della sostanza (42)	368'017
Ricavi prestazioni, vendite, tasse (43)	6'549'073
Contributi di conguaglio finanziario	5'500'000
Altri ricavi (44-49)	10'457'873
Avanzo netto	153'132
Disavanzo netto	
Autofinanziamento	7'268'115

5. Indicatori finanziari

(1) Mezzi disponibili/indebitamento(-) netto pro capite	2'530
(2) Grado d'autofinanziamento in %	179.30
(3) Quota d'autofinanziamento in %	31.22
(4) Quota oneri finanziari in %	3.02
(5) Quota degli interessi in %	-0.98
(6) Quota d'indebitamento lordo in %	22.95
(7) Quota d'investimento in %	27.92

Spiegazioni indicatori finanziari:

- (1) = Patrimonio finanziario dedotto il capitale di terzi / Valori negativi significano un indebitamento / Indebitamento basso: fino a fr. 1'000; indebitamento medio: fr. 1'000 – 3'000; indebitamento elevato: fr. 3'000 – 5'000; indebitamento molto elevato: oltre fr. 5'000
- (2) = Autofinanziamento in % degli investimenti netti / Ideale: 100 % e oltre; buono fino a sostenibile: 100 - 70 %; problematico: inferiore al 70 %
- (3) = Autofinanziamento in % del ricavo finanziario / Buona: oltre il 20 %; media: 10 - 20 %; bassa: inferiore al 10 %
- (4) = Onere finanziario in % dei ricavi finanziari / Bassa: inferiore al 5%; sostenibile: 5 - 15%; elevata fino a molto elevata: 15 - 25%; appena sostenibile: oltre il 25%
- (5) = Interessi netti in % del ricavo finanziario / Bassa: inferiore al 2 %; media: 2 - 5 %; elevata 5 - 8 %; molto elevata (indebitamento appena sostenibile): oltre l' 8 %
- (6) = Debiti lordi in % del ricavo finanziario / Molto buona: < 50 %; buona: 50 - 100 %; media: 100 - 150 %; scarsa: 150 - 200 %; critica: > 200 %
- (7) = Investimenti lordi in % delle uscite consolidate / Debole: < 10 %; media 10 - 20 %; intensa: 20 - 30 %; molto intensa: > 30 %

2006 2007 2008 2009 2010

1. Allgemeine Daten

Einwohner	1'601
Steuerfuss	95.000
Finanzkraftgruppe	2

2. Bestandesrechnung (Kontengruppe)

Finanzvermögen (10-13)	12'532'925
Verwaltungsvermögen (14-17)	12'759'390
Spezialfinanzierungen, Aktiven (18)	97'093
Bilanzfehlbetrag (19)	0
Fremdkapital (20-25)	8'482'581
Spezialfinanzierungen, Passiven (28)	7'480'881
Eigenkapital (29)	9'425'947

3. Investitionsrechnung

Investitionsausgaben (50-58)	6'203'894
Investitionseinnahmen (60-68)	2'150'371

4. Laufende Rechnung

Personalaufwand (30)	6'924'027
Sachaufwand (31)	6'421'620
Passivzinsen (32)	137'798
Abschreibungen (33)	6'998'718
Übriger Aufwand (34-39)	5'681'168
Einkommens-/ Vermögenssteuern (400)	3'318'499
Ertrags- und Kapitalsteuern (401)	1'984'452
Übrige Steuern (402-406)	1'552'913
Regalien und Konzessionen (41)	2'085'636
Vermögenserträge (42)	368'017
Entgelte (43)	6'549'073
Finanzausgleichsbeiträge	5'500'000
Übriger Ertrag (44-49)	10'457'873
Ertragsüberschuss	153'132
Aufwandsüberschuss	
Selbstfinanzierung	7'268'115

5. Kennzahlen

(1) Nettovermögen/-schuld (-) je Einw.	2'530
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %	179.30
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	31.22
(4) Kapitaldienstanteil in %	3.02
(5) Zinsbelastungsanteil in %	-0.98
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %	22.95
(7) Investitionsanteil in %	27.92

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) = Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000; Verschuldung mittel: CHF 1'000 - 3'000; Verschuldung gross: CHF 3'000 – 5'000; Verschuldung sehr hoch: über CHF 5'000
- (2) = Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70 %
- (3) = Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
- (4) = Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch tragbar: über 25 %
- (5) = Nettozinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch tragbar): über 8 %
- (6) = Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %; kritisch: > 200 %
- (7) = Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30%

2005 2006 2007 2008 2009

1. Dati generali

Abitanti ESPOP	203	198	199	204	205
Tasso fiscale	110.000	110.000	110.000	105.000	105.000
Gruppo capacità finanziaria	3	3	3	3	3

2. Bilancio (struttura per genere)

Patrimonio finanziario (10-13)	1'351'027	1'464'612	1'466'279	1'155'053	1'180'894
Patrimonio amministrativo (14-17)	1'489'935	1'313'050	1'662'042	4'496'833	4'925'537
Finanziamenti speciali, attivi (18)	5'943	0	2'061	0	0
Deficit di bilancio (19)	0	0	0	0	0
Capitale di terzi (20-25)	1'832'692	1'894'222	2'330'147	4'747'804	5'196'405
Finanziamenti speciali, passivi (28)	625'450	477'066	379'119	450'920	436'515
Capitale proprio (29)	388'763	406'374	421'117	453'162	473'510

3. Conto investimenti

Uscite per investimenti (50-58)	627'167	406'419	887'704	3'048'839	1'807'574
Entrate per investimenti (60-68)	568'452	159'887	53'379	42'410	465'591

4. Gestione corrente

Spese per il personale (30)	391'522	118'670	125'467	132'252	132'263
Spese per beni e servizi (31)	307'771	256'135	447'493	408'869	548'673
Interessi passivi (32)	33'339	38'511	37'737	78'950	86'239
Ammortamenti (33)	384'039	142'700	485'333	171'637	974'901
Altre spese (34-39)	965'465	1'114'221	1'167'939	1'020'196	1'186'458
Imposte sul reddito e sulla sostanza (400)	505'232	478'029	537'894	453'691	567'780
Imposte sull'utile e sul capitale (401)	86'754	47'180	55'115	117'889	102'626
Altre imposte (402-406)	106'855	40'277	86'130	46'266	100'849
Regalie e concessioni (41)	302'202	243'587	306'276	303'214	305'655
Redditi della sostanza (42)	81'047	66'396	77'190	78'164	308'400
Ricavi prestazioni, vendite, tasse (43)	788'340	546'673	679'133	576'795	995'173
Contributi di conguaglio finanziario					
Altri ricavi (44-49)	221'969	273'956	536'975	267'931	568'399
Avanzo netto	10'262	25'860	14'743	32'045	20'348
Disavanzo netto					
Autofinanziamento	423'567	251'206	392'940	268'439	919'589

5. Indicatori finanziari

(1) Mezzi disponibili/indebitamento(-) netto pro capite	-2'373	-2'170	-4'341	-17'612	-19'588
(2) Grado d'autofinanziamento in %	721.39	101.90	47.10	8.93	68.52
(3) Quota d'autofinanziamento in %	20.80	15.01	18.59	14.77	33.29
(4) Quota oneri finanziari in %	16.53	6.98	4.78	9.60	5.34
(5) Quota degli interessi in %	-2.32	-1.55	-1.77	0.16	-7.78
(6) Quota d'indebitamento lordo in %	66.42	78.17	81.08	224.92	108.62
(7) Quota d'investimento in %	27.99	22.22	34.03	66.31	49.52

Spiegazioni indicatori finanziari:

- (1) = Patrimonio finanziario dedotto il capitale di terzi / Valori negativi significano un indebitamento / Indebitamento basso: fino a fr. 1'000; indebitamento medio: fr. 1'000 – 3'000; indebitamento elevato: fr. 3'000 – 5'000; indebitamento molto elevato: oltre fr. 5'000
- (2) = Autofinanziamento in % degli investimenti netti / Ideale: 100 % e oltre; buono fino a sostenibile: 100 - 70 %; problematico: inferiore al 70 %
- (3) = Autofinanziamento in % del ricavo finanziario / Buona: oltre il 20 %; media: 10 - 20 %; bassa: inferiore al 10 %
- (4) = Onere finanziario in % dei ricavi finanziari / Bassa: inferiore al 5%; sostenibile: 5 - 15%; elevata fino a molto elevata: 15 - 25%; appena sostenibile: oltre il 25%
- (5) = Interessi netti in % del ricavo finanziario / Bassa: inferiore al 2 %; media: 2 - 5 %; elevata 5 - 8 %; molto elevata (indebitamento appena sostenibile): oltre l' 8 %
- (6) = Debiti lordi in % del ricavo finanziario / Molto buona: < 50 %; buona: 50 - 100 %; media: 100 - 150 %; scarsa: 150 - 200 %; critica: > 200 %
- (7) = Investimenti lordi in % delle uscite consolidate / Debole: < 10 %; media 10 - 20 %; intensa: 20 - 30 %; molto intensa: > 30 %

	2005	2006	2007	2008	2009
--	------	------	------	------	------

1. Allgemeine Daten

Einwohner ESPOP	203	198	199	204	205
Steuerfuss	110.000	110.000	110.000	105.000	105.000
Finanzkraftgruppe	3	3	3	3	3

2. Bestandesrechnung (Kontengruppe)

Finanzvermögen (10-13)	1'351'027	1'464'612	1'466'279	1'155'053	1'180'894
Verwaltungsvermögen (14-17)	1'489'935	1'313'050	1'662'042	4'496'833	4'925'537
Spezialfinanzierungen, Aktiven (18)	5'943	0	2'061	0	0
Bilanzfehlbetrag (19)	0	0	0	0	0
Fremdkapital (20-25)	1'832'692	1'894'222	2'330'147	4'747'804	5'196'405
Spezialfinanzierungen, Passiven (28)	625'450	477'066	379'119	450'920	436'515
Eigenkapital (29)	388'763	406'374	421'117	453'162	473'510

3. Investitionsrechnung

Investitionsausgaben (50-58)	627'167	406'419	887'704	3'048'839	1'807'574
Investitionseinnahmen (60-68)	568'452	159'887	53'379	42'410	465'591

4. Laufende Rechnung

Personalaufwand (30)	391'522	118'670	125'467	132'252	132'263
Sachaufwand (31)	307'771	256'135	447'493	408'869	548'673
Passivzinsen (32)	33'339	38'511	37'737	78'950	86'239
Abschreibungen (33)	384'039	142'700	485'333	171'637	974'901
Übriger Aufwand (34-39)	965'465	1'114'221	1'167'939	1'020'196	1'186'458
Einkommens-/ Vermögenssteuern (400)	505'232	478'029	537'894	453'691	567'780
Ertrags- und Kapitalsteuern (401)	86'754	47'180	55'115	117'889	102'626
Übrige Steuern (402-406)	106'855	40'277	86'130	46'266	100'849
Regalien und Konzessionen (41)	302'202	243'587	306'276	303'214	305'655
Vermögenserträge (42)	81'047	66'396	77'190	78'164	308'400
Entgelte (43)	788'340	546'673	679'133	576'795	995'173
Finanzausgleichsbeiträge					
Übriger Ertrag (44-49)	221'969	273'956	536'975	267'931	568'399
Ertragsüberschuss	10'262	25'860	14'743	32'045	20'348
Aufwandsüberschuss					
Selbstfinanzierung	423'567	251'206	392'940	268'439	919'589

5. Kennzahlen

(1) Nettovermögen/-schuld (-) je Einw.	-2'373	-2'170	-4'341	-17'612	-19'588
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %	721.39	101.90	47.10	8.93	68.52
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	20.80	15.01	18.59	14.77	33.29
(4) Kapitaldienstanteil in %	16.53	6.98	4.78	9.60	5.34
(5) Zinsbelastungsanteil in %	-2.32	-1.55	-1.77	0.16	-7.78
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %	66.42	78.17	81.08	224.92	108.62
(7) Investitionsanteil in %	27.99	22.22	34.03	66.31	49.52

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) = Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000; Verschuldung mittel: CHF 1'000 - 3'000; Verschuldung gross: CHF 3'000 - 5'000; Verschuldung sehr hoch: über CHF 5'000
- (2) = Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70 %
- (3) = Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
- (4) = Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch tragbar: über 25 %
- (5) = Nettoszinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch tragbar): über 8 %
- (6) = Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %; kritisch: > 200 %
- (7) = Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30 %

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1. Allgemeine Daten

Einwohner ESPOP	191	191	194	211	207	203	198	199	204	205
Steuerfuss	100.000	100.000	100.000	110.000	110.000	110.000	110.000	110.000	105.000	105.000
Finanzkraftgruppe	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3

2. Bestandesrechnung (in Tausend Franken)

Finanzvermögen (10-13)	1'109	1'418	1'150	1'343	1'453	1'351	1'465	1'466	1'155	1'181
Verwaltungsvermögen (14-17)	2'068	1'853	1'797	1'639	1'815	1'490	1'313	1'662	4'497	4'926
Spezialfinanzierungen, Aktiven (18)	0	0	23	32	23	6	0	2	0	0
Bilanzfehlbetrag (19)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Fremdkapital (20-25)	2'296	2'539	2'144	2'009	2'266	1'833	1'894	2'330	4'748	5'196
Spezialfinanzierungen, Passiven (28)	439	373	462	635	647	625	477	379	451	437
Eigenkapital (29)	441	359	365	371	379	389	406	421	453	474

3. Investitionsrechnung (in Tausend Franken)

Investitionsausgaben (50-58)	644	774	320	279	577	627	406	888	3'049	1'808
Investitionseinnahmen (60-68)	282	728	150	235	242	568	160	53	42	466

4. Laufende Rechnung (in Tausend Franken)

Personalaufwand (30)	448	442	456	467	472	392	119	125	132	132
Sachaufwand (31)	337	347	329	329	341	308	256	447	409	549
Passivzinsen (32)	52	66	61	48	33	33	39	38	79	86
Abschreibungen (33)	164	260	234	182	159	384	143	485	172	975
Übriger Aufwand (34-39)	663	639	590	713	974	965	1'114	1'168	1'020	1'186
Einkommens-/Vermögenssteuern (400)	301	283	339	424	422	505	478	538	454	568
Ertrags- und Kapitalsteuern (401)	42	39	33	54	57	87	47	55	118	103
Übrige Steuern (402-406)	64	40	73	75	95	107	40	86	46	101
Regalien und Konzessionen (41)	306	312	306	278	318	302	244	306	303	306
Vermögenserträge (42)	43	55	69	69	72	81	66	77	78	308
Entgelte (43)	547	587	619	575	582	788	547	679	577	995
Finanzausgleichsbeiträge										
Übriger Ertrag (44-49)	312	356	237	269	438	222	274	537	268	568
Ertragsüberschuss			6	6	8	10	26	15	32	20
Aufwandsüberschuss	50	82								
Selbstfinanzierung	158	135	282	293	139	424	251	393	268	920

5. Kennzahlen

(1) Nettovermögen/-schuld (-) je Einw.	-6'216	-5'869	-5'122	-3'153	-3'925	-2'373	-2'170	-4'341	-17'612	-19'588
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %	43.54	294.65	166.06	669.53	41.59	721.39	101.90	47.10	8.93	68.52
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	11.17	9.43	18.36	18.53	8.38	20.80	15.01	18.59	14.77	33.29
(4) Kapitaldienstanteil in %	12.67	12.80	14.39	10.67	7.20	16.53	6.98	4.78	9.60	5.34
(5) Zinsbelastungsanteil in %	1.03	0.80	-0.29	-0.85	-2.34	-2.32	-1.55	-1.77	0.16	-7.78
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %					94.36	66.42	78.17	81.08	224.92	108.62
(7) Investitionsanteil in %					27.48	27.99	22.22	34.03	66.31	49.52

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) = Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000; Verschuldung mittel: CHF 1'000 - 3'000; Verschuldung gross: CHF 3'000 - 5'000; Verschuldung sehr hoch: über CHF 5'000
(2) = Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70 %
(3) = Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
(4) = Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch tragbar: über 25 %
(5) = Nettozinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch tragbar): über 8 %
(6) = Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %; kritisch: > 200 %
(7) = Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30 %

2005 2006 2007 2008 2009

1. Dati generali

Abitanti ESPOP	187	184	194	191	179
Tasso fiscale	120.000	120.000	120.000	110.000	110.000
Gruppo capacità finanziaria	4	4	4	3	3

2. Bilancio (struttura per genere)

Patrimonio finanziario (10-13)	549'524	165'416	188'092	212'223	551'214
Patrimonio amministrativo (14-17)	180'033	953'016	1'193'067	1'229'192	721'677
Finanziamenti speciali, attivi (18)	75'850	54'216	25'521	17'778	20'785
Deficit di bilancio (19)	42'452	0	0	0	0
Capitale di terzi (20-25)	255'713	519'292	696'946	301'235	250'477
Finanziamenti speciali, passivi (28)	592'147	599'983	623'226	683'708	348'046
Capitale proprio (29)	0	53'373	86'508	474'251	695'152

3. Conto investimenti

Uscite per investimenti (50-58)	222'292	1'080'137	1'424'503	948'255	681'154
Entrate per investimenti (60-68)	394'154	184'895	1'019'500	698'112	727'645

4. Gestione corrente

Spese per il personale (30)	146'080	73'751	86'154	94'451	98'018
Spese per beni e servizi (31)	197'557	213'882	235'473	243'373	411'522
Interessi passivi (32)	3'415	876	5'379	5'429	782
Ammortamenti (33)	240'856	100'675	162'176	202'515	535'698
Altre spese (34-39)	684'490	611'744	522'531	633'784	560'578
Imposte sul reddito e sulla sostanza (400)	382'565	402'037	397'013	379'996	342'825
Imposte sull'utile e sul capitale (401)	267'949	235'511	206'160	489'526	508'088
Altre imposte (402-406)	80'151	74'381	78'089	307'760	133'212
Regalie e concessioni (41)	38'368	38'374	38'357	38'359	41'235
Redditi della sostanza (42)	35'447	39'048	36'212	35'594	40'954
Ricavi prestazioni, vendite, tasse (43)	365'718	277'027	268'949	294'334	321'128
Contributi di conguaglio finanziario					
Altri ricavi (44-49)	132'272	20'374	20'069	21'726	389'095
Avanzo netto	30'073	85'825	33'136	387'743	169'939
Disavanzo netto					
Autofinanziamento	295'893	247'555	250'025	669'985	343'258

5. Indicatori finanziari

(1) Mezzi disponibili/indebitamento(-) netto pro capite	1'571	-1'923	-2'623	-466	1'680
(2) Grado d'autofinanziamento in %		27.65	61.73	267.84	
(3) Quota d'autofinanziamento in %	25.19	23.13	24.31	43.25	24.67
(4) Quota oneri finanziari in %	17.78	6.07	7.10	11.33	0.27
(5) Quota degli interessi in %	-2.73	-3.29	-2.69	-1.75	-2.50
(6) Quota d'indebitamento lordo in %	15.72	39.56	62.02	13.17	8.43
(7) Quota d'investimento in %	20.19	56.83	64.67	51.89	39.39

Spiegazioni indicatori finanziari:

- (1) = Patrimonio finanziario dedotto il capitale di terzi / Valori negativi significano un indebitamento / Indebitamento basso: fino a fr. 1'000; indebitamento medio: fr. 1'000 – 3'000; indebitamento elevato: fr. 3'000 – 5'000; indebitamento molto elevato: oltre fr. 5'000
- (2) = Autofinanziamento in % degli investimenti netti / Ideale: 100 % e oltre; buono fino a sostenibile: 100 - 70 %; problematico: inferiore al 70 %
- (3) = Autofinanziamento in % del ricavo finanziario / Buona: oltre il 20 %; media: 10 - 20 %; bassa: inferiore al 10 %
- (4) = Onere finanziario in % dei ricavi finanziari / Basso: inferiore al 5%; sostenibile: 5 - 15%; elevata fino a molto elevata: 15 - 25%; appena sostenibile: oltre il 25%
- (5) = Interessi netti in % del ricavo finanziario / Basso: inferiore al 2 %; media: 2 - 5 %; elevata 5 - 8 %; molto elevata (indebitamento appena sostenibile): oltre l' 8 %
- (6) = Debiti lordi in % del ricavo finanziario / Molto buona: < 50 %; buona: 50 - 100 %; media: 100 - 150 %; scarsa: 150 - 200 %; critica: > 200 %
- (7) = Investimenti lordi in % delle uscite consolidate / Debole: < 10 %; media 10 - 20 %; intensa: 20 - 30 %; molto intensa: > 30 %

	2005	2006	2007	2008	2009
--	------	------	------	------	------

1. Allgemeine Daten

Einwohner ESPOP	187	184	194	191	179
Steuerfuss	120.000	120.000	120.000	110.000	110.000
Finanzkraftgruppe	4	4	4	3	3

2. Bestandesrechnung (Kontengruppe)

Finanzvermögen (10-13)	549'524	165'416	188'092	212'223	551'214
Verwaltungsvermögen (14-17)	180'033	953'016	1'193'067	1'229'192	721'677
Spezialfinanzierungen, Aktiven (18)	75'850	54'216	25'521	17'778	20'785
Bilanzfehlbetrag (19)	42'452	0	0	0	0
Fremdkapital (20-25)	255'713	519'292	696'946	301'235	250'477
Spezialfinanzierungen, Passiven (28)	592'147	599'983	623'226	683'708	348'046
Eigenkapital (29)	0	53'373	86'508	474'251	695'152

3. Investitionsrechnung

Investitionsausgaben (50-58)	222'292	1'080'137	1'424'503	948'255	681'154
Investitionseinnahmen (60-68)	394'154	184'895	1'019'500	698'112	727'645

4. Laufende Rechnung

Personalaufwand (30)	146'080	73'751	86'154	94'451	98'018
Sachaufwand (31)	197'557	213'882	235'473	243'373	411'522
Passivzinsen (32)	3'415	876	5'379	5'429	782
Abschreibungen (33)	240'856	100'675	162'176	202'515	535'698
Übriger Aufwand (34-39)	684'490	611'744	522'531	633'784	560'578
Einkommens-/ Vermögenssteuern (400)	382'565	402'037	397'013	379'996	342'825
Ertrags- und Kapitalsteuern (401)	267'949	235'511	206'160	489'526	508'088
Übrige Steuern (402-406)	80'151	74'381	78'089	307'760	133'212
Regalien und Konzessionen (41)	38'368	38'374	38'357	38'359	41'235
Vermögenserträge (42)	35'447	39'048	36'212	35'594	40'954
Entgelte (43)	365'718	277'027	268'949	294'334	321'128
Finanzausgleichsbeiträge					
Übriger Ertrag (44-49)	132'272	20'374	20'069	21'726	389'095
Ertragsüberschuss	30'073	85'825	33'136	387'743	169'939
Aufwandsüberschuss					
Selbstfinanzierung	295'893	247'555	250'025	669'985	343'258

5. Kennzahlen

(1) Nettovermögen/-schuld (-) je Einw.	1'571	-1'923	-2'623	-466	1'680
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %		27.65	61.73	267.84	
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	25.19	23.13	24.31	43.25	24.67
(4) Kapitaldienstanteil in %	17.78	6.07	7.10	11.33	0.27
(5) Zinsbelastungsanteil in %	-2.73	-3.29	-2.69	-1.75	-2.50
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %	15.72	39.56	62.02	13.17	8.43
(7) Investitionsanteil in %	20.19	56.83	64.67	51.89	39.39

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) = Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000; Verschuldung mittel: CHF 1'000 - 3'000; Verschuldung gross: CHF 3'000 - 5'000; Verschuldung sehr hoch: über CHF 5'000
- (2) = Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70 %
- (3) = Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
- (4) = Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch tragbar: über 25 %
- (5) = Nettoszinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch tragbar): über 8 %
- (6) = Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %; kritisch: > 200 %
- (7) = Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30%

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1. Allgemeine Daten

Einwohner ESPOP	202	192	180	182	194	187	184	194	191	179
Steuerfuss	120.000	120.000	120.000	120.000	120.000	120.000	120.000	120.000	110.000	110.000
Finanzkraftgruppe	4	4	4	4	4	4	4	4	3	3

2. Bestandesrechnung (in Tausend Franken)

Finanzvermögen (10-13)	81	94	42	194	159	550	165	188	212	551
Verwaltungsvermögen (14-17)	731	480	415	306	345	180	953	1'193	1'229	722
Spezialfinanzierungen, Aktiven (18)	171	147	108	68	72	76	54	26	18	21
Bilanzfehlbetrag (19)	116	150	140	77	91	42	0	0	0	0
Fremdkapital (20-25)	644	698	517	410	333	256	519	697	301	250
Spezialfinanzierungen, Passiven (28)	455	174	189	235	333	592	600	623	684	348
Eigenkapital (29)	0	0	0	0	0	0	53	87	474	695

3. Investitionsrechnung (in Tausend Franken)

Investitionsausgaben (50-58)	292	453	666	400	259	222	1'080	1'425	948	681
Investitionseinnahmen (60-68)	233	330	530	357	282	394	185	1'020	698	728

4. Laufende Rechnung (in Tausend Franken)

Personalaufwand (30)	134	134	127	132	147	146	74	86	94	98
Sachaufwand (31)	290	182	187	218	245	198	214	235	243	412
Passivzinsen (32)	27	29	18	13	5	3	1	5	5	1
Abschreibungen (33)	40	83	225	266	49	241	101	162	203	536
Übriger Aufwand (34-39)	592	581	485	499	725	684	612	523	634	561
Einkommens-/Vermögenssteuern (400)	312	305	350	391	387	383	402	397	380	343
Ertrags- und Kapitalsteuern (401)	189	194	186	181	202	268	236	206	490	508
Übrige Steuern (402-406)	85	84	95	172	41	80	74	78	308	133
Regalien und Konzessionen (41)	39	38	38	38	38	38	38	38	38	41
Vermögenserträge (42)	11	12	19	30	37	35	39	36	36	41
Entgelte (43)	323	228	263	246	280	366	277	269	294	321
Finanzausgleichsbeiträge										
Übriger Ertrag (44-49)	104	114	99	84	157	132	20	20	22	389
Ertragsüberschuss			10	13		30	86	33	388	170
Aufwandsüberschuss	21	34			28					
Selbstfinanzierung	36	69	265	302	20	296	248	250	670	343

5. Kennzahlen

(1) Nettovermögen/-schuld (-) je Einw.	-2'788	-3'145	-2'638	-1'190	-897	1'571	-1'923	-2'623	-466	1'680
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %	60.30	55.94	194.61	697.41			27.65	61.73	267.84	
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	3.69	7.97	27.46	28.38	2.00	25.19	23.13	24.31	43.25	24.67
(4) Kapitaldienstanteil in %	5.82	9.84	7.80	23.46	1.73	17.78	6.07	7.10	11.33	0.27
(5) Zinsbelastungsanteil in %	1.66	1.97	-0.12	-1.60	-3.25	-2.73	-3.29	-2.69	-1.75	-2.50
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %					27.29	15.72	39.56	62.02	13.17	8.43
(7) Investitionsanteil in %					21.07	20.19	56.83	64.67	51.89	39.39

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) = Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000; Verschuldung mittel: CHF 1'000 - 3'000; Verschuldung gross: CHF 3'000 - 5'000; Verschuldung sehr hoch: über CHF 5'000
(2) = Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70 %
(3) = Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
(4) = Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch tragbar: über 25 %
(5) = Nettozinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch tragbar): über 8 %
(6) = Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %; kritisch: > 200 %
(7) = Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30 %

2005 2006 2007 2008 2009

1. Dati generali

Abitanti ESPOP	181	176	173	167	174
Tasso fiscale	84.000	84.000	84.000	80.000	80.000
Gruppo capacità finanziaria	2	2	2	2	2

2. Bilancio (struttura per genere)

Patrimonio finanziario (10-13)	2'563'554	2'814'805	2'887'819	3'126'332	3'314'101
Patrimonio amministrativo (14-17)	765'334	765'794	767'677	864'133	895'357
Finanziamenti speciali, attivi (18)	87'647	65'189	49'089	45'143	34'542
Deficit di bilancio (19)	0	0	0	0	0
Capitale di terzi (20-25)	735'418	994'905	883'205	980'242	865'561
Finanziamenti speciali, passivi (28)	469'725	293'223	195'154	188'059	229'325
Capitale proprio (29)	2'211'392	2'357'660	2'626'226	2'867'306	3'149'115

3. Conto investimenti

Uscite per investimenti (50-58)	285'149	480'209	411'866	766'681	406'024
Entrate per investimenti (60-68)	78'293	69'777	60'951	388'425	198'391

4. Gestione corrente

Spese per il personale (30)	171'847	107'485	114'471	119'297	131'106
Spese per beni e servizi (31)	454'577	522'427	370'374	583'194	590'652
Interessi passivi (32)	1'354	238	46	118	164
Ammortamenti (33)	225'074	410'074	364'821	281'913	192'122
Altre spese (34-39)	666'330	587'673	509'841	468'685	563'888
Imposte sul reddito e sulla sostanza (400)	432'442	475'213	457'970	448'290	507'223
Imposte sull'utile e sul capitale (401)	85'552	97'105	74'710	135'242	150'094
Altre imposte (402-406)	82'193	107'538	121'398	254'392	213'827
Regalie e concessioni (41)	194'628	167'489	213'268	196'738	110'897
Redditi della sostanza (42)	124'786	66'434	74'466	82'932	94'269
Ricavi prestazioni, vendite, tasse (43)	540'910	546'118	433'275	463'337	541'756
Contributi di conguaglio finanziario					
Altri ricavi (44-49)	167'634	314'268	253'032	113'457	141'574
Avanzo netto	108'963	146'268	268'566	241'180	281'709
Disavanzo netto					
Autofinanziamento	484'804	402'197	535'630	519'831	509'984

5. Indicatori finanziari

(1) Mezzi disponibili/indebitamento(-) netto pro capite	10'100	10'340	11'587	12'851	14'072
(2) Grado d'autofinanziamento in %	234.37	97.99	152.64	137.43	245.62
(3) Quota d'autofinanziamento in %	32.51	26.65	38.14	32.48	31.25
(4) Quota oneri finanziari in %	-2.05	0.94	1.27	-1.78	-1.89
(5) Quota degli interessi in %	-8.24	-3.75	-4.71	-5.15	-5.25
(6) Quota d'indebitamento lordo in %	0.00	10.55	10.74	8.90	8.22
(7) Quota d'investimento in %	22.08	30.26	32.16	41.50	26.57

Spiegazioni indicatori finanziari:

- (1) = Patrimonio finanziario dedotto il capitale di terzi / Valori negativi significano un indebitamento / Indebitamento basso: fino a fr. 1'000; indebitamento medio: fr. 1'000 – 3'000; indebitamento elevato: fr. 3'000 – 5'000; indebitamento molto elevato: oltre fr. 5'000
- (2) = Autofinanziamento in % degli investimenti netti / Ideale: 100 % e oltre; buono fino a sostenibile: 100 - 70 %; problematico: inferiore al 70 %
- (3) = Autofinanziamento in % del ricavo finanziario / Buona: oltre il 20 %; media: 10 - 20 %; bassa: inferiore al 10 %
- (4) = Onere finanziario in % dei ricavi finanziari / Bassa: inferiore al 5%; sostenibile: 5 - 15%; elevata fino a molto elevata: 15 - 25%; appena sostenibile: oltre il 25%
- (5) = Interessi netti in % del ricavo finanziario / Bassa: inferiore al 2 %; media: 2 - 5 %; elevata 5 - 8 %; molto elevata (indebitamento appena sostenibile): oltre l' 8 %
- (6) = Debiti lordi in % del ricavo finanziario / Molto buona: < 50 %; buona: 50 - 100 %; media: 100 - 150 %; scarsa: 150 - 200 %; critica: > 200 %
- (7) = Investimenti lordi in % delle uscite consolidate / Debole: < 10 %; media 10 - 20 %; intensa: 20 - 30 %; molto intensa: > 30 %

2005 2006 2007 2008 2009

1. Allgemeine Daten

Einwohner ESPOP	181	176	173	167	174
Steuerfuss	84.000	84.000	84.000	80.000	80.000
Finanzkraftgruppe	2	2	2	2	2

2. Bestandesrechnung (Kontengruppe)

Finanzvermögen (10-13)	2'563'554	2'814'805	2'887'819	3'126'332	3'314'101
Verwaltungsvermögen (14-17)	765'334	765'794	767'677	864'133	895'357
Spezialfinanzierungen, Aktiven (18)	87'647	65'189	49'089	45'143	34'542
Bilanzfehlbetrag (19)	0	0	0	0	0
Fremdkapital (20-25)	735'418	994'905	883'205	980'242	865'561
Spezialfinanzierungen, Passiven (28)	469'725	293'223	195'154	188'059	229'325
Eigenkapital (29)	2'211'392	2'357'660	2'626'226	2'867'306	3'149'115

3. Investitionsrechnung

Investitionsausgaben (50-58)	285'149	480'209	411'866	766'681	406'024
Investitionseinnahmen (60-68)	78'293	69'777	60'951	388'425	198'391

4. Laufende Rechnung

Personalaufwand (30)	171'847	107'485	114'471	119'297	131'106
Sachaufwand (31)	454'577	522'427	370'374	583'194	590'652
Passivzinsen (32)	1'354	238	46	118	164
Abschreibungen (33)	225'074	410'074	364'821	281'913	192'122
Übriger Aufwand (34-39)	666'330	587'673	509'841	468'685	563'888
Einkommens-/ Vermögenssteuern (400)	432'442	475'213	457'970	448'290	507'223
Ertrags- und Kapitalsteuern (401)	85'552	97'105	74'710	135'242	150'094
Übrige Steuern (402-406)	82'193	107'538	121'398	254'392	213'827
Regalien und Konzessionen (41)	194'628	167'489	213'268	196'738	110'897
Vermögenserträge (42)	124'786	66'434	74'466	82'932	94'269
Entgelte (43)	540'910	546'118	433'275	463'337	541'756
Finanzausgleichsbeiträge					
Übriger Ertrag (44-49)	167'634	314'268	253'032	113'457	141'574
Ertragsüberschuss	108'963	146'268	268'566	241'180	281'709
Aufwandsüberschuss					
Selbstfinanzierung	484'804	402'197	535'630	519'831	509'984

5. Kennzahlen

(1) Nettovermögen/-schuld (-) je Einw.	10'100	10'340	11'587	12'851	14'072
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %	234.37	97.99	152.64	137.43	245.62
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	32.51	26.65	38.14	32.48	31.25
(4) Kapitaldienstanteil in %	-2.05	0.94	1.27	-1.78	-1.89
(5) Zinsbelastungsanteil in %	-8.24	-3.75	-4.71	-5.15	-5.25
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %	0.00	10.55	10.74	8.90	8.22
(7) Investitionsanteil in %	22.08	30.26	32.16	41.50	26.57

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) = Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000; Verschuldung mittel: CHF 1'000 - 3'000; Verschuldung gross: CHF 3'000 - 5'000; Verschuldung sehr hoch: über CHF 5'000
(2) = Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70 %
(3) = Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
(4) = Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch tragbar: über 25 %
(5) = Nettoszinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch tragbar): über 8 %
(6) = Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %; kritisch: > 200 %
(7) = Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30%

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1. Allgemeine Daten

Einwohner ESPOP	196	196	192	185	181	181	176	173	167	174
Steuerfuss	84.000	84.000	84.000	84.000	84.000	84.000	84.000	84.000	80.000	80.000
Finanzkraftgruppe	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2

2. Bestandesrechnung (in Tausend Franken)

Finanzvermögen (10-13)	2'313	2'322	2'127	2'112	2'210	2'564	2'815	2'888	3'126	3'314
Verwaltungsvermögen (14-17)	880	795	632	716	748	765	766	768	864	895
Spezialfinanzierungen, Aktiven (18)	81	102	127	201	112	88	65	49	45	35
Bilanzfehlbetrag (19)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Fremdkapital (20-25)	1'288	1'010	782	848	660	735	995	883	980	866
Spezialfinanzierungen, Passiven (28)	315	502	283	309	308	470	293	195	188	229
Eigenkapital (29)	1'671	1'706	1'820	1'872	2'102	2'211	2'358	2'626	2'867	3'149

3. Investitionsrechnung (in Tausend Franken)

Investitionsausgaben (50-58)	375	252	508	441	158	285	480	412	767	406
Investitionseinnahmen (60-68)	219	186	208	233	76	78	70	61	388	198

4. Laufende Rechnung (in Tausend Franken)

Personalaufwand (30)	333	325	242	221	198	172	107	114	119	131
Sachaufwand (31)	259	316	418	360	303	455	522	370	583	591
Passivzinsen (32)	34	31	6	3	1	1	0	0	0	0
Abschreibungen (33)	150	93	374	208	239	225	410	365	282	192
Übriger Aufwand (34-39)	666	741	785	604	827	666	588	510	469	564
Einkommens-/Vermögenssteuern (400)	337	347	439	406	535	432	475	458	448	507
Ertrags- und Kapitalsteuern (401)	61	51	107	87	61	86	97	75	135	150
Übrige Steuern (402-406)	117	71	117	43	88	82	108	121	254	214
Regalien und Konzessionen (41)	203	227	183	207	192	195	167	213	197	111
Vermögenserträge (42)	64	72	65	60	88	125	66	74	83	94
Entgelte (43)	496	517	490	408	526	541	546	433	463	542
Finanzausgleichsbeiträge										
Übriger Ertrag (44-49)	209	255	537	238	309	168	314	253	113	142
Ertragsüberschuss	43	35	114	51	231	109	146	269	241	282
Aufwandsüberschuss										
Selbstfinanzierung	391	353	326	127	369	485	402	536	520	510

5. Kennzahlen

(1) Nettovermögen/-schuld (-) je Einw.	5'230	6'691	7'004	6'832	8'565	10'100	10'340	11'587	12'851	14'072
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %	251.55	530.76	108.58	61.14	447.10	234.37	97.99	152.64	137.43	245.62
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	29.27	26.11	22.72	10.27	24.58	32.51	26.65	38.14	32.48	31.25
(4) Kapitaldienstanteil in %	4.02	3.22	2.16	2.55	0.60	-2.05	0.94	1.27	-1.78	-1.89
(5) Zinsbelastungsanteil in %	-2.01	-2.87	-3.76	-4.20	-5.40	-8.24	-3.75	-4.71	-5.15	-5.25
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %					0.00	0.00	10.55	10.74	8.90	8.22
(7) Investitionsanteil in %					12.28	22.08	30.26	32.16	41.50	26.57

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) = Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000; Verschuldung mittel: CHF 1'000 - 3'000; Verschuldung gross: CHF 3'000 - 5'000; Verschuldung sehr hoch: über CHF 5'000
(2) = Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70 %
(3) = Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
(4) = Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch tragbar: über 25 %
(5) = Nettozinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch tragbar): über 8 %
(6) = Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %; kritisch: > 200 %
(7) = Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30 %

2005 2006 2007 2008 2009

1. Dati generali

Abitanti ESPOP	570	586	570	595	602
Tasso fiscale	100.000	100.000	95.000	95.000	95.000
Gruppo capacità finanziaria	2	2	2	2	2

2. Bilancio (struttura per genere)

Patrimonio finanziario (10-13)	2'654'782	3'461'553	3'723'713	4'369'770	4'273'746
Patrimonio amministrativo (14-17)	5'856'841	5'889'776	5'651'046	4'759'028	4'845'364
Finanziamenti speciali, attivi (18)	0	0	0	18'981	150'019
Deficit di bilancio (19)	0	0	0	0	0
Capitale di terzi (20-25)	4'833'038	5'046'990	4'673'777	4'459'055	4'311'345
Finanziamenti speciali, passivi (28)	1'928'003	2'062'582	2'114'348	2'048'395	1'991'228
Capitale proprio (29)	1'750'583	2'241'757	2'586'634	2'640'330	2'966'557

3. Conto investimenti

Uscite per investimenti (50-58)	1'205'597	1'541'886	1'263'821	839'863	1'330'554
Entrate per investimenti (60-68)	431'568	325'772	317'145	324'355	958'428

4. Gestione corrente

Spese per il personale (30)	1'303'657	1'396'200	1'477'843	1'633'527	1'639'515
Spese per beni e servizi (31)	1'758'171	2'304'828	1'738'283	2'526'273	2'564'068
Interessi passivi (32)	126'706	97'843	95'801	96'513	86'591
Ammortamenti (33)	876'129	1'128'937	1'332'814	1'543'270	611'904
Altre spese (34-39)	2'061'412	2'174'029	2'152'371	2'572'054	2'672'997
Imposte sul reddito e sulla sostanza (400)	1'504'746	1'343'698	1'436'144	1'640'869	1'887'750
Imposte sull'utile e sul capitale (401)	239'500	691'581	713'467	1'225'030	41'433
Altre imposte (402-406)	825'003	1'656'987	1'159'388	1'125'407	1'176'221
Regalie e concessioni (41)	608'766	622'551	620'813	614'980	627'485
Redditi della sostanza (42)	130'142	126'559	146'658	178'080	120'011
Ricavi prestazioni, vendite, tasse (43)	2'154'807	2'101'447	1'935'423	2'413'743	2'414'241
Contributi di conguaglio finanziario					
Altri ricavi (44-49)	838'576	1'050'188	1'055'871	1'226'914	1'337'691
Avanzo netto	175'466	491'174	270'651	53'388	29'758
Disavanzo netto					
Autofinanziamento	1'152'067	1'699'186	1'553'113	1'359'575	383'427

5. Indicatori finanziari

(1) Mezzi disponibili/indebitamento(-) netto pro capite	-3'822	-2'706	-1'667	-150	-62
(2) Grado d'autofinanziamento in %	148.84	139.72	164.06	263.74	103.04
(3) Quota d'autofinanziamento in %	20.73	24.89	24.65	18.25	5.92
(4) Quota oneri finanziari in %	10.44	8.12	8.46	6.53	6.83
(5) Quota degli interessi in %	-0.06	-0.42	-0.81	-1.09	-0.52
(6) Quota d'indebitamento lordo in %	79.14	59.64	60.45	43.55	33.71
(7) Quota d'investimento in %	21.49	23.12	21.03	12.12	17.93

Spiegazioni indicatori finanziari:

- (1) = Patrimonio finanziario dedotto il capitale di terzi / Valori negativi significano un indebitamento / Indebitamento basso: fino a fr. 1'000; indebitamento medio: fr. 1'000 – 3'000; indebitamento elevato: fr. 3'000 – 5'000; indebitamento molto elevato: oltre fr. 5'000
- (2) = Autofinanziamento in % degli investimenti netti / Ideale: 100 % e oltre; buono fino a sostenibile: 100 - 70 %; problematico: inferiore al 70 %
- (3) = Autofinanziamento in % del ricavo finanziario / Buona: oltre il 20 %; media: 10 - 20 %; bassa: inferiore al 10 %
- (4) = Onere finanziario in % dei ricavi finanziari / Basso: inferiore al 5%; sostenibile: 5 - 15%; elevata fino a molto elevata: 15 - 25%; appena sostenibile: oltre il 25%
- (5) = Interessi netti in % del ricavo finanziario / Basso: inferiore al 2 %; media: 2 - 5 %; elevata 5 - 8 %; molto elevata (indebitamento appena sostenibile): oltre l' 8 %
- (6) = Debiti lordi in % del ricavo finanziario / Molto buona: < 50 %; buona: 50 - 100 %; media: 100 - 150 %; scarsa: 150 - 200 %; critica: > 200 %
- (7) = Investimenti lordi in % delle uscite consolidate / Debole: < 10 %; media 10 - 20 %; intensa: 20 - 30 %; molto intensa: > 30 %

	2005	2006	2007	2008	2009
1. Allgemeine Daten					
Einwohner ESPOP	570	586	570	595	602
Steuerfuss	100.000	100.000	95.000	95.000	95.000
Finanzkraftgruppe	2	2	2	2	2

2. Bestandesrechnung (Kontengruppe)					
Finanzvermögen (10-13)	2'654'782	3'461'553	3'723'713	4'369'770	4'273'746
Verwaltungsvermögen (14-17)	5'856'841	5'889'776	5'651'046	4'759'028	4'845'364
Spezialfinanzierungen, Aktiven (18)	0	0	0	18'981	150'019
Bilanzfehlbetrag (19)	0	0	0	0	0
Fremdkapital (20-25)	4'833'038	5'046'990	4'673'777	4'459'055	4'311'345
Spezialfinanzierungen, Passiven (28)	1'928'003	2'062'582	2'114'348	2'048'395	1'991'228
Eigenkapital (29)	1'750'583	2'241'757	2'586'634	2'640'330	2'966'557

3. Investitionsrechnung					
Investitionsausgaben (50-58)	1'205'597	1'541'886	1'263'821	839'863	1'330'554
Investitionseinnahmen (60-68)	431'568	325'772	317'145	324'355	958'428

4. Laufende Rechnung					
Personalaufwand (30)	1'303'657	1'396'200	1'477'843	1'633'527	1'639'515
Sachaufwand (31)	1'758'171	2'304'828	1'738'283	2'526'273	2'564'068
Passivzinsen (32)	126'706	97'843	95'801	96'513	86'591
Abschreibungen (33)	876'129	1'128'937	1'332'814	1'543'270	611'904
Übriger Aufwand (34-39)	2'061'412	2'174'029	2'152'371	2'572'054	2'672'997
Einkommens-/ Vermögenssteuern (400)	1'504'746	1'343'698	1'436'144	1'640'869	1'887'750
Ertrags- und Kapitalsteuern (401)	239'500	691'581	713'467	1'225'030	41'433
Übrige Steuern (402-406)	825'003	1'656'987	1'159'388	1'125'407	1'176'221
Regalien und Konzessionen (41)	608'766	622'551	620'813	614'980	627'485
Vermögenserträge (42)	130'142	126'559	146'658	178'080	120'011
Entgelte (43)	2'154'807	2'101'447	1'935'423	2'413'743	2'414'241
Finanzausgleichsbeiträge					
Übriger Ertrag (44-49)	838'576	1'050'188	1'055'871	1'226'914	1'337'691
Ertragsüberschuss	175'466	491'174	270'651	53'388	29'758
Aufwandsüberschuss					
Selbstfinanzierung	1'152'067	1'699'186	1'553'113	1'359'575	383'427

5. Kennzahlen					
(1) Nettovermögen/-schuld (-) je Einw.	-3'822	-2'706	-1'667	-150	-62
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %	148.84	139.72	164.06	263.74	103.04
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	20.73	24.89	24.65	18.25	5.92
(4) Kapitaldienstanteil in %	10.44	8.12	8.46	6.53	6.83
(5) Zinsbelastungsanteil in %	-0.06	-0.42	-0.81	-1.09	-0.52
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %	79.14	59.64	60.45	43.55	33.71
(7) Investitionsanteil in %	21.49	23.12	21.03	12.12	17.93

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) = Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000; Verschuldung mittel: CHF 1'000 - 3'000; Verschuldung gross: CHF 3'000 - 5'000; Verschuldung sehr hoch: über CHF 5'000
(2) = Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70 %
(3) = Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
(4) = Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch tragbar: über 25 %
(5) = Nettoszinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch tragbar): über 8 %
(6) = Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %; kritisch: > 200 %
(7) = Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30%

2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1. Allgemeine Daten

Einwohner ESPOP	578	586	570	581	575	570	586	570	595	602
Steuerfuss	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	95.000	95.000	95.000
Finanzkraftgruppe	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2

2. Bestandesrechnung (in Tausend Franken)

Finanzvermögen (10-13)	2'248	2'264	3'461	3'160	3'240	2'655	3'462	3'724	4'370	4'274
Verwaltungsvermögen (14-17)	3'319	3'483	5'227	6'033	5'753	5'857	5'890	5'651	4'759	4'845
Spezialfinanzierungen, Aktiven (18)	20	97	98	53	0	0	0	0	19	150
Bilanzfehlbetrag (19)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Fremdkapital (20-25)	3'243	3'395	5'946	6'019	5'716	4'833	5'047	4'674	4'459	4'311
Spezialfinanzierungen, Passiven (28)	1'057	1'067	1'313	1'669	1'702	1'928	2'063	2'114	2'048	1'991
Eigenkapital (29)	1'288	1'382	1'527	1'557	1'575	1'751	2'242	2'587	2'640	2'967

3. Investitionsrechnung (in Tausend Franken)

Investitionsausgaben (50-58)	1'482	1'762	3'435	2'795	981	1'206	1'542	1'264	840	1'331
Investitionseinnahmen (60-68)	1'221	871	1'172	1'350	495	432	326	317	324	958

4. Laufende Rechnung (in Tausend Franken)

Personalaufwand (30)	1'205	1'223	1'272	1'289	1'262	1'304	1'396	1'478	1'634	1'640
Sachaufwand (31)	1'814	1'668	1'653	1'613	1'700	1'758	2'305	1'738	2'526	2'564
Passivzinsen (32)	79	55	99	156	135	127	98	96	97	87
Abschreibungen (33)	320	471	520	680	896	876	1'129	1'333	1'543	612
Übriger Aufwand (34-39)	1'617	1'776	1'941	2'272	2'605	2'061	2'174	2'152	2'572	2'673
Einkommens-/Vermögenssteuern (400)	1'036	1'090	1'202	1'432	1'501	1'505	1'344	1'436	1'641	1'888
Ertrags- und Kapitalsteuern (401)	208	181	243	148	186	240	692	713	1'225	41
Übrige Steuern (402-406)	426	466	695	878	1'090	825	1'657	1'159	1'125	1'176
Regalien und Konzessionen (41)	599	608	595	605	589	609	623	621	615	627
Vermögenserträge (42)	95	86	105	133	137	130	127	147	178	120
Entgelte (43)	1'859	1'994	2'022	2'006	2'065	2'155	2'101	1'935	2'414	2'414
Finanzausgleichsbeiträge										
Übriger Ertrag (44-49)	753	864	768	838	1'048	839	1'050	1'056	1'227	1'338
Ertragsüberschuss		95	145	30	18	175	491	271	53	30
Aufwandsüberschuss	59									
Selbstfinanzierung	203	556	902	981	829	1'152	1'699	1'553	1'360	383

5. Kennzahlen

(1) Nettovermögen/-schuld (-) je Einw.	-1'721	-1'931	-4'359	-4'921	-4'305	-3'822	-2'706	-1'667	-150	-62
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %	77.92	59.11	39.85	67.83	170.67	148.84	139.72	164.06	263.74	103.04
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	4.66	12.07	18.10	18.42	14.58	20.73	24.89	24.65	18.25	5.92
(4) Kapitaldienstanteil in %	6.65	6.64	7.49	11.13	10.78	10.44	8.12	8.46	6.53	6.83
(5) Zinsbelastungsanteil in %	-0.37	-0.67	-0.11	0.44	-0.03	-0.06	-0.42	-0.81	-1.09	-0.52
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %					94.57	79.14	59.64	60.45	43.55	33.71
(7) Investitionsanteil in %					16.79	21.49	23.12	21.03	12.12	17.93

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) = Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000; Verschuldung mittel: CHF 1'000 - 3'000; Verschuldung gross: CHF 3'000 - 5'000; Verschuldung sehr hoch: über CHF 5'000
(2) = Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70 %
(3) = Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
(4) = Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch tragbar: über 25 %
(5) = Nettozinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch tragbar): über 8 %
(6) = Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %; kritisch: > 200 %
(7) = Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30 %

2005 2006 2007 2008 2009

1. Dati generali

Abitanti ESPOP	453	450	450	445	453
Tasso fiscale	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500
Gruppo capacità finanziaria	2	2	2	2	2

2. Bilancio (struttura per genere)

Patrimonio finanziario (10-13)	3'193'647	2'389'396	2'784'875	2'917'881	3'941'580
Patrimonio amministrativo (14-17)	5'219'015	5'178'943	5'038'385	5'026'761	678'910
Finanziamenti speciali, attivi (18)	0	0	0	0	0
Deficit di bilancio (19)	0	0	0	0	0
Capitale di terzi (20-25)	3'295'235	2'158'191	2'007'819	1'662'040	1'462'819
Finanziamenti speciali, passivi (28)	3'710'995	3'988'498	4'382'823	4'838'977	1'578'149
Capitale proprio (29)	1'406'432	1'421'649	1'432'618	1'443'626	1'579'523

3. Conto investimenti

Uscite per investimenti (50-58)	265'624	176'315	339'067	740'101	647'494
Entrate per investimenti (60-68)	112'628	117'755	23'864	13'710	10'251

4. Gestione corrente

Spese per il personale (30)	1'447'318	1'515'434	1'458'347	1'504'875	1'525'945
Spese per beni e servizi (31)	1'678'158	1'648'935	1'460'447	1'790'990	2'348'413
Interessi passivi (32)	67'601	48'143	41'649	33'021	28'888
Ammortamenti (33)	381'057	426'336	773'424	935'901	1'969'906
Altre spese (34-39)	1'439'556	1'852'214	1'390'861	2'066'557	1'693'556
Imposte sul reddito e sulla sostanza (400)	752'243	744'474	752'151	746'612	746'223
Imposte sull'utile e sul capitale (401)	670'781	1'002'345	816'784	1'610'246	2'185'530
Altre imposte (402-406)	216'339	219'576	261'979	416'237	473'084
Regalie e concessioni (41)	907'899	920'445	911'188	904'305	970'047
Redditi della sostanza (42)	187'263	178'112	189'533	197'935	192'968
Ricavi prestazioni, vendite, tasse (43)	1'125'785	1'135'036	1'142'819	1'229'653	1'368'208
Contributi di conguaglio finanziario					
Altri ricavi (44-49)	1'168'383	1'306'290	1'061'242	1'237'366	1'766'546
Avanzo netto	15'003	15'217	10'969	11'008	135'896
Disavanzo netto					
Autofinanziamento	367'939	320'988	800'720	996'250	1'686'055

5. Indicatori finanziari

(1) Mezzi disponibili/indebitamento(-) netto pro capite	-224	514	1'727	2'822	5'472
(2) Grado d'autofinanziamento in %	240.49	548.14	254.03	137.15	264.59
(3) Quota d'autofinanziamento in %	8.10	6.54	17.21	17.03	25.08
(4) Quota oneri finanziari in %	5.56	5.27	7.73	3.39	-0.40
(5) Quota degli interessi in %	-2.64	-2.65	-3.18	-2.82	-2.44
(6) Quota d'indebitamento lordo in %	54.96	30.05	31.11	15.94	13.63
(7) Quota d'investimento in %	5.99	3.70	8.09	14.42	11.39

Spiegazioni indicatori finanziari:

- (1) = Patrimonio finanziario dedotto il capitale di terzi / Valori negativi significano un indebitamento / Indebitamento basso: fino a fr. 1'000; indebitamento medio: fr. 1'000 - 3'000; indebitamento elevato: fr. 3'000 - 5'000; indebitamento molto elevato: oltre fr. 5'000
- (2) = Autofinanziamento in % degli investimenti netti / Ideale: 100 % e oltre; buono fino a sostenibile: 100 - 70 %; problematico: inferiore al 70 %
- (3) = Autofinanziamento in % del ricavo finanziario / Buona: oltre il 20 %; media: 10 - 20 %; bassa: inferiore al 10 %
- (4) = Onere finanziario in % dei ricavi finanziari / Bassa: inferiore al 5%; sostenibile: 5 - 15%; elevata fino a molto elevata: 15 - 25%; appena sostenibile: oltre il 25%
- (5) = Interessi netti in % del ricavo finanziario / Bassa: inferiore al 2 %; media: 2 - 5 %; elevata 5 - 8 %; molto elevata (indebitamento appena sostenibile): oltre l' 8 %
- (6) = Debiti lordi in % del ricavo finanziario / Molto buona: < 50 %; buona: 50 - 100 %; media: 100 - 150 %; scarsa: 150 - 200 %; critica: > 200 %
- (7) = Investimenti lordi in % delle uscite consolidate / Debole: < 10 %; media 10 - 20 %; intensa: 20 - 30 %; molto intensa: > 30 %

	2005	2006	2007	2008	2009
--	------	------	------	------	------

1. Allgemeine Daten

Einwohner ESPOP	453	450	450	445	453
Steuerfuss	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500
Finanzkraftgruppe	2	2	2	2	2

2. Bestandesrechnung (Kontengruppe)

Finanzvermögen (10-13)	3'193'647	2'389'396	2'784'875	2'917'881	3'941'580
Verwaltungsvermögen (14-17)	5'219'015	5'178'943	5'038'385	5'026'761	678'910
Spezialfinanzierungen, Aktiven (18)	0	0	0	0	0
Bilanzfehlbetrag (19)	0	0	0	0	0
Fremdkapital (20-25)	3'295'235	2'158'191	2'007'819	1'662'040	1'462'819
Spezialfinanzierungen, Passiven (28)	3'710'995	3'988'498	4'382'823	4'838'977	1'578'149
Eigenkapital (29)	1'406'432	1'421'649	1'432'618	1'443'626	1'579'523

3. Investitionsrechnung

Investitionsausgaben (50-58)	265'624	176'315	339'067	740'101	647'494
Investitionseinnahmen (60-68)	112'628	117'755	23'864	13'710	10'251

4. Laufende Rechnung

Personalaufwand (30)	1'447'318	1'515'434	1'458'347	1'504'875	1'525'945
Sachaufwand (31)	1'678'158	1'648'935	1'460'447	1'790'990	2'348'413
Passivzinsen (32)	67'601	48'143	41'649	33'021	28'888
Abschreibungen (33)	381'057	426'336	773'424	935'901	1'969'906
Übriger Aufwand (34-39)	1'439'556	1'852'214	1'390'861	2'066'557	1'693'556
Einkommens-/ Vermögenssteuern (400)	752'243	744'474	752'151	746'612	746'223
Ertrags- und Kapitalsteuern (401)	670'781	1'002'345	816'784	1'610'246	2'185'530
Übrige Steuern (402-406)	216'339	219'576	261'979	416'237	473'084
Regalien und Konzessionen (41)	907'899	920'445	911'188	904'305	970'047
Vermögenserträge (42)	187'263	178'112	189'533	197'935	192'968
Entgelte (43)	1'125'785	1'135'036	1'142'819	1'229'653	1'368'208
Finanzausgleichsbeiträge					
Übriger Ertrag (44-49)	1'168'383	1'306'290	1'061'242	1'237'366	1'766'546
Ertragsüberschuss	15'003	15'217	10'969	11'008	135'896
Aufwandsüberschuss					
Selbstfinanzierung	367'939	320'988	800'720	996'250	1'686'055

5. Kennzahlen

(1) Nettovermögen/-schuld (-) je Einw.	-224	514	1'727	2'822	5'472
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %	240.49	548.14	254.03	137.15	264.59
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	8.10	6.54	17.21	17.03	25.08
(4) Kapitaldienstanteil in %	5.56	5.27	7.73	3.39	-0.40
(5) Zinsbelastungsanteil in %	-2.64	-2.65	-3.18	-2.82	-2.44
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %	54.96	30.05	31.11	15.94	13.63
(7) Investitionsanteil in %	5.99	3.70	8.09	14.42	11.39

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) = Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000; Verschuldung mittel: CHF 1'000 - 3'000; Verschuldung gross: CHF 3'000 - 5'000; Verschuldung sehr hoch: über CHF 5'000
- (2) = Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70 %
- (3) = Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
- (4) = Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch tragbar: über 25 %
- (5) = Nettoszinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch tragbar): über 8 %
- (6) = Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %; kritisch: > 200 %
- (7) = Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30 %

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1. Allgemeine Daten

Einwohner ESPOP	500	491	482	479	463	453	450	450	445	453
Steuerfuss	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500
Finanzkraftgruppe	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2

2. Bestandesrechnung (in Tausend Franken)

Finanzvermögen (10-13)	2'441	1'941	2'831	2'552	2'772	3'194	2'389	2'785	2'918	3'942
Verwaltungsvermögen (14-17)	5'819	6'065	5'789	5'676	5'191	5'219	5'179	5'038	5'027	679
Spezialfinanzierungen, Aktiven (18)	0	0	0	29	0	0	0	0	0	0
Bilanzfehlbetrag (19)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Fremdkapital (20-25)	4'990	4'251	4'390	3'658	2'910	3'295	2'158	2'008	1'662	1'463
Spezialfinanzierungen, Passiven (28)	2'014	2'490	2'959	3'222	3'662	3'711	3'988	4'383	4'839	1'578
Eigenkapital (29)	1'256	1'265	1'270	1'377	1'391	1'406	1'422	1'433	1'444	1'580

3. Investitionsrechnung (in Tausend Franken)

Investitionsausgaben (50-58)	3'590	787	96	135	29	266	176	339	740	647
Investitionseinnahmen (60-68)	198	370	202	98	43	113	118	24	14	10

4. Laufende Rechnung (in Tausend Franken)

Personalaufwand (30)	1'445	1'411	1'459	1'229	1'464	1'447	1'515	1'458	1'505	1'526
Sachaufwand (31)	1'163	1'360	1'303	1'520	1'305	1'678	1'649	1'460	1'791	2'348
Passivzinsen (32)	96	160	141	142	85	68	48	42	33	29
Abschreibungen (33)	491	437	482	327	725	381	426	773	936	1'970
Übriger Aufwand (34-39)	1'514	1'568	1'533	1'470	1'682	1'440	1'852	1'391	2'067	1'694
Einkommens-/Vermögenssteuern (400)	589	632	668	774	773	752	744	752	747	746
Ertrags- und Kapitalsteuern (401)	677	739	710	693	764	671	1'002	817	1'610	2'186
Übrige Steuern (402-406)	170	178	204	207	205	216	220	262	416	473
Regalien und Konzessionen (41)	911	909	909	908	913	908	920	911	904	970
Vermögenserträge (42)	127	142	133	138	233	187	178	190	198	193
Entgelte (43)	1'095	1'136	1'166	1'051	1'228	1'126	1'135	1'143	1'230	1'368
Finanzausgleichsbeiträge										
Übriger Ertrag (44-49)	1'145	1'210	1'133	1'024	1'160	1'168	1'306	1'061	1'237	1'767
Ertragsüberschuss	4	9	5	106	15	15	15	11	11	136
Aufwandsüberschuss										
Selbstfinanzierung	533	537	628	498	1'074	368	321	801	996	1'686

5. Kennzahlen

(1) Nettovermögen/-schuld (-) je Einw.	-5'097	-4'703	-3'235	-2'308	-299	-224	514	1'727	2'822	5'472
(2) Selbstfinanzierungsgrad in %	15.72	128.73		1360.34		240.49	548.14	254.03	137.15	264.59
(3) Selbstfinanzierungsanteil in %	12.67	12.23	14.11	11.59	22.41	8.10	6.54	17.21	17.03	25.08
(4) Kapitaldienstanteil in %	9.72	10.03	10.27	7.36	4.16	5.56	5.27	7.73	3.39	-0.40
(5) Zinsbelastungsanteil in %	-0.72	0.42	0.18	0.08	-3.09	-2.64	-2.65	-3.18	-2.82	-2.44
(6) Bruttoverschuldungsanteil in %					52.42	54.96	30.05	31.11	15.94	13.63
(7) Investitionsanteil in %					0.78	5.99	3.70	8.09	14.42	11.39

Erläuterung Kennzahlen:

- (1) = Finanzvermögen abzüglich Fremdkapital / Minusbeträge bedeuten eine Verschuldung / Verschuldung klein: bis CHF 1'000; Verschuldung mittel: CHF 1'000 - 3'000; Verschuldung gross: CHF 3'000 - 5'000; Verschuldung sehr hoch: über CHF 5'000
(2) = Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Ideal: 100 % und darüber; gut bis vertretbar: 100 - 70 %; problematisch: unter 70 %
(3) = Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / Gut: über 20 %; mittel: 10 - 20 %; schwach: unter 10 %
(4) = Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: unter 5 %; tragbar: 5 - 15 %; hoch bis sehr hoch: 15 - 25 %; kaum noch tragbar: über 25 %
(5) = Nettozinsen in % des Finanzertrages / Klein: unter 2 %; mittel: 2 - 5 %; gross 5 - 8 %; sehr hoch (Verschuldung kaum noch tragbar): über 8 %
(6) = Bruttoschulden in % des Finanzertrages / Sehr gut: < 50 %; gut: 50 - 100 %; mittel: 100 - 150 %; schlecht: 150 - 200 %; kritisch: > 200 %
(7) = Bruttoinvestitionen in % der konsolidierten Ausgaben / Schwach: < 10 %; mittel 10 - 20 %; stark: 20 - 30 %; sehr stark: > 30 %